

Սուրբ Երրորդութիւն Հայաստանեայց
Առաքելական Մայր Եկեղեցի
Trinity Armenian Apostolic Mother Church

Զայն Voice

Volume XIX: Issue 11 Նոյեմբեր - November 2019



2226 Ventura Street • Fresno, CA 93721
(559) 486-1141 Office; (559) 486-1939 Fax
www.holytrinityfresno.org

HOLY TRINITY CHURCH MEN'S SOCIETY

THANKSGIVING OUTING with
Fresno's CHAMELEON Artist PERRY HUFFMAN

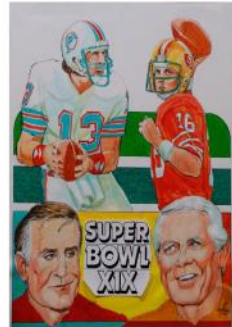
He will talk about his whimsical, serious and satirical illustrations of valley's social, sports, and political make up while working at The Fresno Bee!



\$12.00 per person - Wives and Friends are welcome!



Mezza Dinner includes:
Boorag, Soujuk,
Hamus, Kufta,
Lebne, Olives,
Cheese, Tourshe,
Keyma, Lahmajun,
Vospov-Keyma,
& Drinks.



Wednesday, November 13, 2019

6:30 – 8:30 PM

Armenian Museum of Fresno Housed at UC Center
550 E. Shaw Ave. Fresno, CA 93710

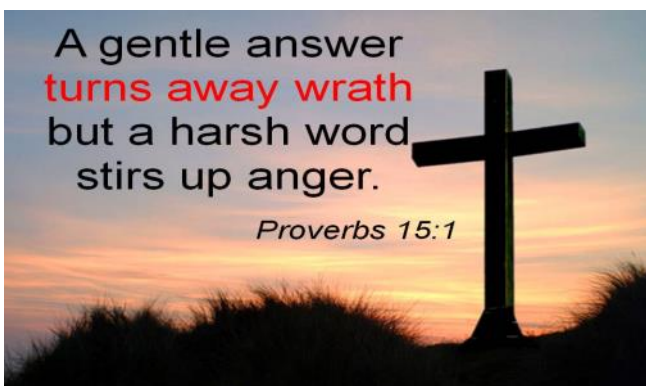
RSVP call Richard Bedoian by Monday, Nov. 11, at 559.264.7734

Գոհութիւն եւ փառք կ'առաքեմ առ Աստուած, որ իր Հայրական նախախնամութեամբ եւ տնօրինութեամբ, անարժանիս դիմաց բացաւ ծառայութեան դաշտը, Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներու Գալիֆորնիոյ նահանգի Ֆրէզնօ քաղաքէն ներս: Այն դաշտը, ուր երեք ու կէս տարիներ շարունակ խնամուած ու հոգատրութիւնը վայելած էր հոգեւոր եղբօրս Տաճատ Վրդ. Աշրգեանին:

Երախտագիտութիւնս կը յայտնեմ նաեւ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ արժանընտիր գահակալին՝ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոսին, որ խոնրահիս վստահեցաւ այս պաշտօնը, որուն պատճառով վստահ եմ, որ ձեռք պիտի ձգեմ մեծ փորձառութիւն մը եւ իմ խոնրահ լումաս պիտի գամ աւելցնելու այս գաղութի պատմութեան գանձանակէն ներս:

Վերջապէս Շնորհակալ եմ Թեմիս բարեջան Առաջնորդ Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեանին, որ Խոնրահիս ժամանումէն ի վեր, հայրական մօտեցում ու վերաբերում ցուցաբերեց եւ վստահ եմ, որ իր փորձառութենէն օգտուելով պիտի ծառայեմ մեր ժողովուրդի գաւակներուն:

Ծառայութեան դաշտը լայն է եւ արդիւնաբեր. ծառայութեան դաշտի անսահմանութեան դիմաց երբեմն սահմանափակ են մեր կարողութիւնները, սակայն մեր կարողութեան սահմաններուն մէջ արդիւնաբերութիւնը ուրախութիւն եւ գոհունակութիւն կը պատճառէ մեր անձերուն եւ առիթը կ'ընծայէ մեզի, որ ընդարձակենք մեր կարողութեան սահմանները: Ծառայութեան դաշտի արդիւնքները հարուստ են ու հարստացնող, որովհետեւ անոնք հոգին կ'ազնուացնեն, միտքը կը զարգացնեն եւ սրտին գոհունակութիւն կը պատճառեն:



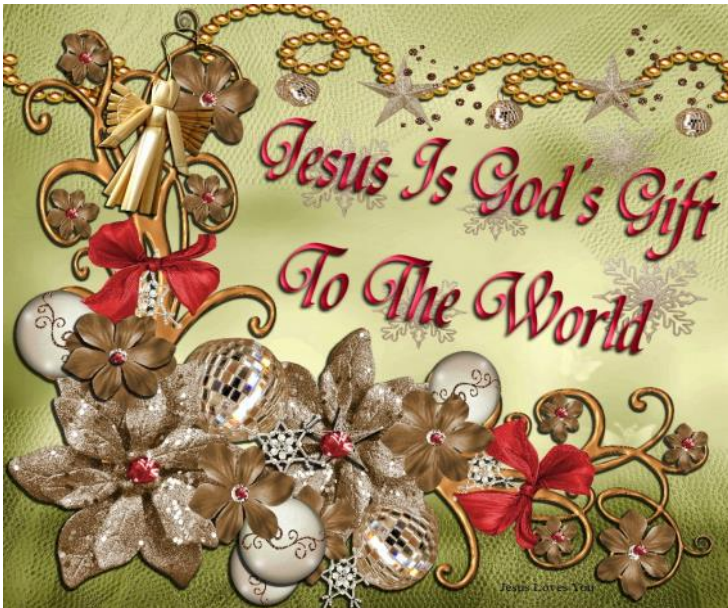
First of all, I thank God and glorify him for his fatherly guidance and the opportunity he has granted me to be able to serve in California, USA, and in particular the Fresno Community, the same place that my brother Very Rev. Fr. Dajad Ashekian has served for three and a half years.

I also express my gratitude to His Holiness Aram I, Catholicos of the Great House of Cilicia for his faith in me to take on this position, where I will receive many worthwhile experiences and be able to add to this community's history.

Finally, I wish to thank H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian for his fatherly guidance and care. I am certain that through his experience and guidance, I will be able to serve this community.

The field of service requires some sacrifices. As parish priests, we know that our mission starts and ends with sacrifices. One of the most valuable things in life is time, and we learn about that since our childhood, in other words, since our first steps towards knowing and understanding life. In the seminary they teach us how to use time in a good and useful way, by serving people, cherish their love and live a life on the example of our Lord Jesus Christ.

This is my first experience of being a parish priest, and I'm glad that I have the chance to start it with faithful people like you. I want to thank God for this opportunity to glorify His name.



Dear parishioners,

As you know, Hayr Dajad will start a new chapter in his life and is headed back to Antelias in Lebanon. We wish him much success as he begins his new mission there.

We welcome Hayr Ashod with open arms, and we are very excited for what the future will bring for all of us. New faces bring new ideas, and new ideas bring change which will always keep the church moving forward. The support has been amazing, and I know he will succeed with our help.

The Sunday school is in full swing, and we encourage you to please bring your children and grandchildren so they can have a biblical foundation to help guide their moral decisions as they grow through life.

On behalf of the Board of Trustees and our aid organizations, we wish all of you a Happy Thanksgiving. As Thanksgiving approaches, make sure you appreciate the blessings in your lives, most importantly our salvation, family, and health. We appreciate all of you, and we are truly blessed to have such wonderful and faithful individuals in our church family. Remember that the Ladies' Guild, Men's Society, and the Youth group are organizations that are always looking for more participation from our parish. Please get involved to help build our church family. Together we are strong.

Keep safe and see you in church.

Get Well Soon!

The Pastor and the Board of Trustees wish to express to all church members who are ill and not feeling well, (listed or not listed below) a speedy recovery.

Anna Simonian
Lara Jittal
Edward Megerdichian

WEDDING



CONNER CHOOLJIAN AND WHITNEY HOVANNISIAN were joined in Holy Matrimony on Saturday, October 12, 2019. Officiating the ceremony was Very Rev. Fr. Dajad Ashekian, assisted by Deacon Mark Shirin. Best man for this joyous occasion was Chad Chooljian, brother of the groom, and Matrons of Honor were Lindsay Bedrosian, sister of the bride and Jennifer Ramirez, cousin of the bride. We congratulate the happy couple and their parents, Gerald & Tammy Chooljian and David & Linda Hovannisian. We also congratulate grandparents Joyce Terzian, John & Vars Hovannisian. May the Lord bless and guide them as they start their new journey of life together.

BAPTISMS



On Saturday, October 26, 2019, **ANI KAHKEJIAN AND GARO KAHKEJIAN** received the Sacrament of Baptism. We congratulate their parents Chris and Alina Kahkejian, Godparents Gegham and Suzie Sislian, grandparents Haig & Ani Kahkejian, Gagik Mantashyan, Manya Badalyan and the entire Kahkejian and Mantashyan families.



“I am the true vine, and my Father is the gardener. He cuts off every branch in me that bears no fruit, while every branch that does bear fruit, He prunes so that it will be even more fruitful.” Jesus – Luke 15:1-2

The fruitfulness of a Christian’s life is an important topic that can often be overlooked. As believers, followers of Christ are supposed to live a way that leads people to God, brings glory to Jesus, and demonstrates faith to others. The challenge is that we find ourselves caught up in worldly living, causing us to forget that we are branches of the Vine. The Life Application Study Bible explains Jesus’ teachings about the Gardener, the Vine and the branches, “Christ is the vine, and God is the gardener who cares for the branches to make them fruitful. The branches are those who claim to be followers of Christ. The fruitful branches are true believers who by their living union with Christ produce much fruit. But those who become unproductive – those who turn back from following Christ after making a superficial commitment – will be separated from the vine.”

So how can we bear fruit and be in living union with Christ? The answer is to remain in Christ by following His commands. Jesus explains this in John 15:4, “Remain in Me, as I also remain in you. No branch can bear fruit by itself; it must remain in the vine. Neither can you bear fruit unless you remain in me.” The source of our power and ability to living according to God’s will is Christ. We do this by keeping Jesus’ commands. Jesus tells us this in John 15:9-10, “As the Father has loved me, so have I loved you. Now remain in my love. If you keep my commands, you will remain in my love, just as I have kept my Father’s commands and remain in His love.” The greatest commandment is to love God with all our heart and mind. The second greatest commandment to love one another. Jesus describes this type of love, “My command is this: Love each other as I have loved you. Greater love has no one than this: to lay down one’s life for one’s friend (John 15:12-13).” Our divine calling is to show one another sacrificial love, which is something that is easier said than done. That is why we must ask the Holy Spirit to guide us in proper daily living and in obeying God’s commands. Sacrificial love is the ultimate form of fruitfulness, one that we should aspire to achieve everyday!

FUNERAL SERVICES

Funeral services were held for **ARPINE “ESKOUHI” SOGHOMONIAN** on Saturday, September 21, 2019. Interment was at Masis Ararat Armenian Cemetery. Our sincere condolences to her children Nishan and wife Debbie Soghomonian, Ara and his wife Laurie Soghomonian, Hratch and wife Astgik Soghomonian, Raffi and his wife Deborah Soghomonian, and grandchildren Sarah, Arpy, Karnik, Sona, Aubriel, Olivia, Mark, and Angela Soghomonian.



Funeral services were held for **STELLA CHADERJIAN** on Friday, October 11, 2019. Interment was at Ararat Armenian Cemetery. Our sincere condolences to her sons Neal and wife Wendy Chaderjian. Bruce and wife Anie Chaderjian; grandchildren Sarah, Lisa, Ana, and Daniel.

Funeral services were held for **GARABET GARY KARAMANLIAN** on Saturday, October 26, 2019. Interment was at Masis Ararat Armenian Cemetery. Our sincere condolences to his sons Robert, Raffi and Guigo Karamanlian; his mother Osanna Karamanlian; brothers Boghos and wife Aida Karamanlian and daughters Nyeree & Osanna, Hagop Karamanlian and sons Chris & Danny, Vrej and wife Paulina Karamanlian and children Sarin, Haig and Berj.



CONDOLENCES

Our sincere condolences to the family of **RONALD BOYAJIAN** who passed away on August 23, 2019.

Our sincere condolences to Donny & Kristine Arax and Brian & Amber Kalustian on the passing of their father **GARY KALUSTIAN** on September 20, 2019 and their mother **JANET KALUSTIAN** who passed away September 21, 2019.

Our sincere condolences to the family of **MAJOR GENERAL RONALD H. MARKARKAN** who passed away on October 12, 2019.

Our sincere condolences to Lillie Sahatdjian on the passing of her brother **SIMON DEMIRJIAN** on October 8, 2019 and wife **NANCY DEMIRJIAN** who passed away October 16, 2019.

Our sincere condolences to the family of **SANDRA JANIGIAN** who passed away on October 19, 2019.



The Shadow of the Cross

A young man who had been raised as an atheist was training to be an Olympic diver. The only religious influence in his life came from his outspoken Christian friend. The young diver never really paid much attention to his friend's sermons, but he heard them often. One night the diver went to the indoor pool at the college he attended. The lights were all off, but as the pool had big skylights and the moon was bright, there was plenty of light to practice by. The young man climbed up to the highest diving board and as he turned his back to the pool on the edge of the board and extended his arms out, he saw his shadow on the wall. The shadow of his body in the shape of a cross. Instead of diving, he knelt down and asked God to come into his life. As the young man stood, a maintenance man walked in and turned the lights on. The pool had been drained for repairs.

Message: Fear not, for I am with you; be not dismayed, for I am your God; I will strengthen you, I will help you, I will uphold you with my righteous right hand. Isaiah 41:10



Holy Trinity Youth Group
Food Drive
Help feed our community !

October 20—November 17

Please drop off donated items at the church entrance,
Sunday School, or the social hall entrances.

Collecting canned meats, soups, rice, beans, canned
fruit, canned vegetables, pasta products, juice &
hygiene items.

ՀՈԳԵՀԱՆԳՍՏԵԱՆ

պաշտօն պիտի կատարուի

Նոյեմբեր 3

ԼՈՒՍԻՆ ՊԱԼԵԱՆԻ մահուան ֆառասունքին առիթով, խնդրանքով՝ Լեւոն եւ Ծովիկ Վարդանեաններու, Սարգիս եւ Սիլվիա Վարդանեաններու եւ Բաֆֆի եւ Սուզան Վարդանեաններու: *Այս առիթով հոգեսուրճ կը հրատմեն:*

ՏԵՆԸՍ ՀԱՄԱՄՅՅԱՆԻ մահուան երրորդ տարելիցին առիթով, խնդրանքով՝ տիկնոջ Էվլիին Համամեանի, զաւակներուն Շէնըֆըր եւ ամուսնոյն՝ Պրայս Յովհաննիսեաններու, Ջարլի եւ տիկնոջ Ճուլի Համամեաններու, թոռներուն Պեննամին եւ Ալիս Յովհաննիսեաններու եւ Ջարլի, կրտսեր եւ Հալի Համամեաններու: *Այս առիթով Ս. Խորանին ծաղիկներ կը նուիրեն:*

Նոյեմբեր 10

ՃԵՏՄԶ ԱՍԱՏՈՒՐԵԱՆԻ մահուան 20-րդ տարելիցին առիթով, խնդրանքով՝ զաւկին Ալան եւ տիկնոջ Միշէլ Ասատուրեաններու, թոռներուն՝ Քէյթլըն եւ ամուսնոյն Նիֆ Միհասներու, Ալիսա Ասատուրեանի եւ Էտրիյան Ասատուրեանի: *Այս առիթով Ս. Խորանին ծաղիկներ կը նուիրեն:*

Նոյեմբեր 17

ԼՕՐԻ ԳԱՀՈՒԷՅՅԱՆԻ մահուան առաջին տարելիցին առիթով, խնդրանքով՝ ամուսնոյն՝ Ճան Գահուէնեանի, դուստրերուն՝ Քէրի Գահուէնեանի, Շէրըն եւ ամուսնոյն Սզաթ Պոյանեաններու, Տէպի եւ ամուսնոյն Ճան Օպրայլըններու, թոռներուն՝ Էրըֆ եւ Սարին Գրիտներու, Սթէֆընի եւ Ալէֆա Մանկօլտներու, Էլիզապէթ, Սամանթա, եւ Քէյսի Պոյանեաններու, Ալըսըն եւ ամուսնոյն՝ Կանըր Ուայթներու, Ըլիս, Թէս եւ Աննա Օպրայլըններու: *Այս առիթով Ս. Խորանին ծաղիկներ կը նուիրեն:*

Նոյեմբեր 24

ԱՍԳՈՒՀԻ ԱԹԻԿԵԱՆԻ մահուան երկրորդ տարելիցին առիթով, խնդրանքով՝ Աթիկեան, Մուխթարեան, Գալֆաեան, Փիլաեան, եւ Առաֆելեան ընտանիքներուն: *Այս առիթով Ս. Խորանին ծաղիկներ կը նուիրեն:*

Դեկտեմբեր 1

ՄԱՐԻՅԵՆ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆԻ մահուան երկրորդ տարելիցին առիթով, խնդրանքով՝ զաւակներուն՝ Շէրըլ եւ ամուսնոյն Լիօն Սարգիսեաններու, Ֆլորընս եւ ամուսնոյն Ֆիլիք Փառնակեաններու, Բալֆ եւ տիկնոջ Ճանէթ Յովհաննիսեաններու, Փադի եւ ամուսնոյն Տէլվիտ Սարապեաններու եւ իրենց ընտանիքներուն: *Այս առիթով Ս. Խորանին ծաղիկներ կը նուիրեն:*

HOKEHANKIST

will be said for.....

November 3

LOUSIN BALIAN on the 40th day of her passing, requested by Levon & Dzovig Vartanian, Sarkis & Sylvia Vartanian, and Raffi & Suzanne Vartanian. *Coffee-hour refreshments are donated in her memory.*

DENNIS HAMAMJIAN on the 3rd year of his passing, requested by his wife Evelyn Hamamjian, daughter Jennifer & husband Bryce Hovannisian, son Charlie & wife Julie Hamamjian, and grandchildren Benjamin & Alice Hovannisian and Charles, Jr. & Holly Hamamjian. *Altar flowers are donated in his memory.*

November 10

JAMES ASADOORIAN on the 20th year of his passing, requested by his son Alan & wife Michelle Asadoorian, granddaughters Caitlan & Husband Nick Mehas, Alyssa Asadoorian, and Adrienne Asadoorian. *Altar flowers are donated in his memory.*

November 17

LORRIE GAHVEJIAN, on the first year of her passing, requested by her husband John Gahvejian, daughters Carrie Gahvejian, Sharon and husband Scott Boyajian, Debbie and husband John O'Brien; grandchildren, Erik & Sareen Creed, Stephanie & Alex Mangold, Elizabeth, Samantha and Kacie Boyajian, Allyson & husband Gunner White, Elise Tess and Anna O'Brien. *Altar flowers are donated in her memory.*

November 24

ASKOUHI ATIKIAN, on the second year of her passing, as requested by Atikian, Moukhtarian, Kalfayan, Pilavian, and Arakelian Families. *Altar Flowers are donated in her memory.*

December 1

MARIAN HOVANNISIAN on the second year of her passing, as requested by her children Cheryl & husband Leon Sarkisian, Florence & husband Philip Parnagian, Ralph & wife Janet Hovannisian, and Patti & husband David Sarabian and their families. *Altar flowers are donated in her memory.*

Whew, we survived all the pre bazaar stress and anxiety, then the excitement of the Bazaar day, and are currently in the post bazaar report making, packing up, and making suggestions for improving future bazaars. Next year will be the 70th year and will be held upon the completion of the renovations being done to the large social hall.

We are grateful to each and every one of our wonderful volunteers who are too numerous to mention by name for all of their tireless efforts in orchestrating yet another monumental event for our beloved Holy Trinity Church. Special thanks to the **Men's Society** for BBQing and to **Paul Khasigian** and sons for coming in at 6 am to start the delicious Holy Trinity pilaf. Once again, our utmost sincere thanks to everyone who helped, attended and made purchases; we appreciate your support and we thank you profusely. If you helped with any or many of these bazaar duties; stirring yalanchi filling, making khoriz or Armenian coffee, shaping chorag, gatas, or kufta, browning flour or vermicelli, baking, kneading dough, measuring sugar and spices, bagging rice, eggging cheese berags and chorags, washing and cutting vegetables for the yummy summer salad, stemming grape leaves, canning tourshi, wrapping yalanchi, making jellies or 29 quarts of salad dressing, sprinkling sesame seeds or washing pots, pans and trays, shopping and delivering ingredients, hanging posters and spreading the word, working on the serving lines, selling water, soda, beer and wine or being a cashier, setting up, cleaning up, just to mention a few of the countless tasks, we can't thank you enough. Many thanks to **Arlyne Sahatdjian** who always donates 50 blooming table centerpieces and to **Azadig Bidanian** who single handedly made 1500 khorabias, the dessert served on each meal plate, and also to **Vardouhi Diarian** who made and donated 30 dozen perfectly twisted simit cookies. Guild members **Ruby Balajanian, Mary Belemjian, Evelyn Hamamjian, Elaine Hanoian, Linda Kaloostian, Jane Lanas, Diana Shirin** and **Patty Torosian** attended most of the pre Bazaar busy baking days and still found time to make their specialties to donate to the variety of items available at the Country Store.

Mary Ekmalian prepared the lamb shank dinners that were the request of our beloved **MaryAlice Kaloostian**. Thank you Mary, they were a BIG HIT. The Ladies' Guild is grateful to all its members and friends of Holy Trinity for their countless hours of help in making this 69th Annual Food Bazaar a success. Whether you spent the Bazaar day in the kitchen or you helped at several work sessions and donated hours of valuable time, your efforts were noted, appreciated and we are grateful for your service. In addition to the Ladies' Guild members, without the invaluable assistance of volunteers from the local community of friends and family the bazaar would not have been possible. Our humble and most sincere thanks to ALL of you!!

We appreciate and thank **Arlen Tanielian** of CNI for the awesome signage, the vendors who set up their tables with a variety of beautiful, creative, fragrant, blingy and tasty wares that added to the overall Bazaar experience. Thank you especially to **Lucille Gahvejian** for sifting through and organizing all the gems that were donated for Lucy's Treasure Cove, a popular area for those who can't pass up estate sales. **Vars Gaston's** impeccably embroidered dish towels were featured at the Treasure Cove and were scooped up by fortunate shoppers. The pre orders, take out and alley drive through teams led by **Patty Torosian** handled the busy kitchen like pros, and Holy Trinity's patriotic Uncle Sam (aka **Mel Kevorkian**) greeted the drive through people with a smile and a salute.

Tours of our impressive and historic sanctuary were given by **Nareg Apkarian, Raffi Mouradian** and **Barret Arakelian**. Those unfamiliar with the history of our beautiful church left with a better appreciation of our traditions, culture and strong Christian faith. Ten residents from the California Armenian Home were our guests for lunch.

In the evening, some of the activities moved outside. The weather was absolutely ideal. We sang happy birthday three times, once each to **Hayr Soorp Dajad** to **Gina Jelladian** and to **Rosie Bedrosian**. Ten lucky tickets holders won \$160 each after the income from the 50/50 drawing was divided. Wonderful music for dancing provided by **Mark Ohanesian & Friends** in the courtyard brought the evening to a perfect close.

Many Voice recipients read our request and responded with their very generous pre bazaar donations toward the expenses of meat, rice and baking supplies, to salad fixings, cheese, publicity and grape leaves. More thanks are needed to acknowledge these donors; **Jack and Alberta Bedoian, Dog's Dig 'Em** (a vendor) **Patricia Hansen, Marilyn McMains**, and **Jacob Torosian** for their generosity and financial support. Many thanks also to all the families and please patronize the local businesses as thanks for their placemat sponsorship donations. Their colorful posters lined the walls of the social hall and were on the TV monitors in the small hall all through the day.

Thanks also to **Nazik Arisian, Lisa Der Simonian, Nareg Apkarian, Tomas Santoyo, Hector Marcial** and **Hagop Paklarian** who were at our every beck and call. Our amazingly patient **Diana Shirin** kept excellent records and track of all the overwhelming details and moving parts of the Bazaar. Individually these are monumental tasks that only a highly organized person would agree to do and she does it cheerfully in her capacity as a full time church volunteer.

Proceeds combined from the Bazaar, the Spring Delivery Lunches chaired by **Susie Parnagian**, added with the Ladies' Guild hokejoshes and catering chaired by **Mary Ekmalian** will be presented at future event.

The committee welcomes your suggestions and compliments and would appreciate it if you would please write them down and submit them to our chairlady, Evelyn or drop them off at the church office.

We have about 30 small trays of souberag for sale if you need them for your holiday meals they are \$13 each. Call the office to reserve, then pay and pick up your orders.

Our October Guild meeting was dinner hosted by **Sharon Williams** with help from **Patty Torosian** and **Mary Ekmalian**. To celebrate the conclusion of our month of hard work members enjoyed a champagne toast with lots of compliments from Guild chairlady, **Evelyn Hamamjian**, who was a champion herself having had to plunge into the position of Bazaar chair. Our special guest on October 8, was **Sarah Soghomonian** whose remarkable, professional publicity for the Bazaar was superb. She wrote and distributed press releases, appeared on TV, made numerous Facebook posts and did live streaming on the day of the Bazaar. She offered a much needed fresh perspective with new ideas and was also a regular in the kitchen on several baking days along with several other young ladies and their friends. We are happy to share our baking expertise with them and hope to pass the Bazaar torch on to the younger generation.

The Ladies' Guild is planning a day bus trip on Tuesday, December 3 and is open to members and friends. (See the flyer below.) Also remember to save the date for our wonderful annual Christmas luncheon and Executive Installation on Saturday, December 14, at Ft. Washington Country Club.

**Come one.....Come all.....to a
Christmas Shopping Spree
in
San Francisco
Tuesday, December 3, 2019
Leaving at 7:00 am from
Holy Trinity Armenian Apostolic Church
Returning at 8:00 pm
Cost: \$50.00
RSVP in text or phone to
Evelyn Hamamjian at 284-9188
Light breakfast, games and prizes!**

Holy Trinity Armenian Apostolic
Youth Group Fall Fundraiser

Ghapama Sale!



The perfect dish for fall, handmade by our youth group! Each pumpkin comes stuffed with rice, raisins, & nuts, ready to take home.

\$25 each

[Call or Text \(559\) 495-5223](tel:(559)495-5223)

Order by **November 20th**

Pick-up **November**

26th 3pm-6pm

27th 9am-12pm

At Holy Trinity Armenian
Apostolic Church
Small Social Hall

ՆՈՅԵՄԻՆՐ – NOVEMBER 2019

<i>Sunday</i>	<i>Monday</i>	<i>Tuesday</i>	<i>Wednesday</i>	<i>Thursday</i>	<i>Friday</i>	<i>Saturday</i>
					<u>1</u>	<u>2</u> Armenian Saturday School 10:00 am
<u>3</u> Morning Serv. 8:50 am Badarak 9:50 am Sunday School 10:15 am	<u>4</u>	<u>5</u> Ladies' Guild Luncheon - 11:30 am Youth Group Bible Study Hye'd Out 6:00 pm	<u>6</u>	<u>7</u> Thurs. Morning Bible Study 10:00 am	<u>8</u>	<u>9</u> Armenian Saturday School 10:00 am
<u>10</u> Morning Serv. 8:50 am Badarak 9:50 am Sunday School 10:15 am	<u>11</u> Veterans Day	<u>12</u> Ladies' Guild Luncheon - 11:30 am Youth Group Bible Study Hye'd Out 6:00 pm	<u>13</u> Men's Society Thanksgiving Outing 6:30 pm Armenian Museum of Fresno Housed At UC Center	<u>14</u> Thurs. Morning Bible Study 10:00 am	<u>15</u>	<u>16</u> Armenian Saturday School 10:00 am
<u>17</u> Morning Serv. 8:50 am Badarak 9:50 am Sunday School 10:15 am	<u>18</u>	<u>19</u> Ladies' Guild Luncheon - 11:30 am Youth Group Bible Study Hye'd Out 6:00 pm	<u>20</u>	<u>21</u> Thurs. Morning Bible Study 10:00 am	<u>22</u>	<u>23</u> Armenian Saturday School 10:00 am
<u>24</u> Morning Serv. 8:50 am Badarak 9:50 am Sunday School 10:15 am	<u>25</u>	<u>26</u> Ladies' Guild Luncheon - 11:30 am Youth Group Bible Study Hye'd Out 6:00 pm	<u>27</u>	<u>28</u> THANKSGIVING HOLIDAY	<u>29</u> THANKSGIVING HOLIDAY	<u>30</u> THANKSGIVING HOLIDAY No Saturday Armenian School

IN-LIEU OF FLOWERS DONATIONS

Are made in Memory of.....

KENNETH ABRAHAMIAN

Bischel Family Charlie & Stella Lambetecchio Lloyd & Diane Thatcher

RONALD BOYAJIAN

Gregory & Elysa Altounian Alan Emerian
Eddie & Lynn Arakelian Michael & Allison Garabedian
Alan & Michelle Asadoorian Holy Trinity Parishioners
Jack & Alberta Bedoian Scott & Linda Jura
Tarjian Bedoian Shirley Kirkorian
Beatrice Bedrosian Marcos & Anchalee Marootian
George & Gail Bedrosian Robyn Marootian
Jayne Shapazian Blanchfield Brian & Julie Marsoobian
Charles Casparian Ken & Lisa Melkonian
CIM Group, Inc. Total Care Medical Group
Jack Dorian Stan & Carrie Zulewski Jr.

REV. FR. YEGHIA HAIRABEDIAN

Hagop Ohannesian

ANGEL HARUTINIAN

Marian Eritzian Jill Shirin

MARYALICE KALOOSTIAN

Victor & Arlyne Sahatdjian & Family Jill Shirin

GARY & JANET KALUSTIAN

Leslie & Janice Emerzian Scott & Linda Jura Joyce Terzian

ARPENI MIRIGIAN

Stan Emerzian

ZABEL MORADIAN

Joyce Terzian

ARPINE ESKOUHI SOGHOMONIAN

Evelyn Babigian Carol Karabian
Jack & Alberta Bedoian Michael & Sue Kilijian
Jonathan & Janet Chilingirian Joey, Laurie & Brittany Sahakian
Randal & Terri Garabedian Mark & Margaret Shirin
Krikor & Lucy Geyoghlian Vergine Soghomonian
George Hadjinlian Sharon Toroian (SS)
Dr. & Mrs. Dennis Kalebjian Siroun Vanoyan

HOKEHANKIST DONATIONS

HERMINE ANSERLIAN

Pierre & Angel Bardizbanian
Sarkis & Maro Sajonian

ANDRANIK ALADJIAN, GARABED & HRIPSIME HALADJIAN

Shogakat Papoyan

KRIKOR ABRAHAMYAN & KEVORK BAGHDASSARIAN

Hovsep & Haigouhy Tateosian

ANGEL HARUTINIAN & JOYCE HARUTINIAN

Aram, Michael & Barbara Harutinian Dennis J. Hagopian
Iris Sahatdjian Mark & Margaret Shirin

KASPAR & SIROON HOVANNISIAN

Alan & Michelle Asadoorian
John & Vars Hovannisian
Vernon & Carol Hovannisian

MARY DERKALOUSDIAN

Nishan & Arous Derkalousdian and Family

OHANNES MEGERDICHIAN

Raffi & Nazeli Megerdichian

SIMON MIHRANIAN

Katchig & Maggie Mihranian

SARKIS & ANAHID MINAKIAN

Katchig & Maggie Mihranian

LOUSINE TANOSIAN

Krikor Tanosian

SARKIS TUFENKJIAN

Hratch & Vania Mardirossian
Hamo & Seita Mihranian
Katchig & Maggie Mihranian

ARAM TOUTIKIAN

Sarkis & Vicky Kalanjian (ss)

AGNES YARALIAN

David & Vicky Mitrovich Zohrab & Carmen Yaralian

IN-LIEU OF FLOWERS DONATIONS

Continued from pg. 18)

STELLA ANNE CHADERJIAN

Hasmig Aaronian (C) Jeff Madigan
Alan & Michelle Asadoorian R. Osborn & Vonnie Madigan
Vernon & Lillian Avakian Queenie Marsoobian
Barbara Bousian Charles Mouradian
Laura Castanos Patti Ourlian
Mike Chakalozian Family Kay & Rosemary Paboojian
Christine Darmanian Mary Sahakian
Paul & Priscilla Der Ananian Iris Sahatdjian
Lucille Gahvejian Ann & Nancy Sarafian
Vars & David Gaston Diana Shirin
Dennis & Vicky Hagobian Mark & Margaret Shirin
Elaine Hanoian Debra Lyn Simonian
Edward & Mary Ann Hokokian Sally Summer
Holy Trinity Ladies' Guild Michael & Michele L. Suwe
Bob & Dorothy Juskalian Patty Torosian
Grace Kazarian

GENERAL

Isabelle Abrahamian & Family

Leslie Antazo (**SS**)

Carlotta Bedrosian

Massis Garabedian (**C**)

Arthur Hampar

Paul & Margaret Hokokian

(In memory of sister Mary Kachadoorian)

Judy Krikorian

Nazik Messerlian (**YG**)

Irma Noroian (**V**)

David & Patti Sarabian

Jill Shirin

Mark & Margaret Shirin

*Holy Trinity Armenian Apostolic Church
Christian Education Committee
Presents
Good Company*



Second Space Theatre

928 East Olive Avenue Fresno, CA 93728

Cost: \$25 per person

Sunday, December 8, 2019
Doors will open at 1:00 pm

Silent Auction
Hors d'Oeuvres
Dessert

For more information,
call Patty 559-281-6863

**ԱՄԷՆՕՐԵԱՅ ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՋԻ ԸՆԹԵՐՑՈՒՄՆԵՐ
ՆՈՅՆՄԲԵՐ—2019**

1. Գաղատացիս 6:1-13; Ղուկասու 8:4-16
2. Տօն Ամենայն Սրբոց
Իմաստութեան 3:1-8; Եսայեայ 33:5-8; Երբայեցիս 11:32-12:2;
Ղուկասու 12:4-9
3. **Խաչվերացէն հոբ ութերորդ կիրակի
Եսայեայ 22:15-25; Եփեսացիս 1:1-14; Ղուկասու 8:17-21**
4. Իմաստութեան 5:1-8; Ամովսայ 3:12-15; Եփեսացիս 3:1-10; Յովհաննու
10:11-16
5. Առակաց 8:12-21; Նաւումայ 2:1-7; Ա. Տիմոթէոս 5:17-21; Ղուկասու 9:23-
27
6. Եփեսացիս 1:15-2:3; Ղուկասու 8:22-25
7. Իմաստութեան 6:22-26; Զաքարեայ 12:6-10; Երբայեցիս 13:7-9;
Մատթէոսի 4:23-25
8. Եփեսացիս 2:4-22; Ղուկասու 8:40-48
9. Տօն Ս. Յրեշտակապետացն Գաբրիէլի եւ Միքայէլի
Ծննդոց 18:33-19:2; Յորայ 38:4-7; Եսայեայ 6:1-7; Եզեկիէլի 1:1-20;
Երբայեցիս 1:6-14; Մատթէոսի 18:10-14
10. **Խաչվերացէն հոբ իններորդ կիրակի
Եսայեայ 24:1-13; Եփեսացիս 5:15-33; Ղուկասու 8:49-57**
11. Իմաստութեան 4:7-15; Եսայեայ 12:1-6; 1 Յովհաննու 5:1-6; Ղուկասու
9:23-27
12. Առակաց 15:33-16:7; Ովսեայ 14:9-10; Տիտոս 3:3-8; Մարկոսի 13:9-13
13. Եփեսացիս 6:1-9; Ղուկասու 9:10-17
14. Առակաց 28:10-18; Բարուհայ 3:31-4:4; Բ. Տիմոթէոս 1:6-12; Մատթէոսի
19:27-29
15. Եփեսացիս 6:13-24; Ղուկասու 9:37-44
16. Սրբոցն Գրիգորի եւ Նիկողայոսի սգանչելագործի Հայրապետացն:
Իմաստութեան 9:13-10:2; Երեմեայ 16: 16-19; Գործք Առաքելոց 8:26-40;
Յովհաննու 1:35-51
17. **Խաչվերացէն հոբ տասերորդ կիրակի՝ Յրեշտակեան Յիսմակի պահոց:
Եսայեայ 25:9-26:7; Փիլիպպեցիս 1:1-11; Ղուկասու 9:44-50**
18. Կողոսացիս 1:1-11; Ղուկասու 11:14-23
19. Կողոսացիս 1:12-23; Ղուկասու 11:27-33
20. Կողոսացիս 1:24-2:7; Ղուկասու 11:33-42
21. Տօն Ընծայման Ս. Աստուածածնի
Կողոսացիս 3:15-4:4; Ղուկասու 11:49-54
Գիրք եւ աւետարան ընծայման: – Երգ Երգոց 1:1-11; Առակաց 11:30-
12:4; Եսայեայ 52:7-10; Զաքարեայ 2:10-13; Մաղաքեայ 3:1-2; Բ.
Կորնթացիս 6:16-7:1; Ղուկասու 1:39-56

DAILY BIBLE READING

NOVEMBER 2019

1. Galatians 6:1-13; Luke 8:4-16
2. All Saints—old and new, known and unknown
Wisdom 3:1-8; Isaiah 33:5-8; Hebrews 11:32-12:2; Luke 12:4-9
3. ***Eighth Sunday of the Exaltation of the Holy Cross***
Isaiah 22:15-25; Ephesians 1:1-14; Luke 8:17-21
4. Wisdom 5:1-8; Amos 3:12-15; Ephesians 3:1-10; John 10:11-16
5. Proverbs 8:12-21; Nahum 2:1-7; 1 Timothy 5:17-21; Luke 9:23-27
6. Ephesians 1:15-2:3; Luke 8:22-25
7. Wisdom 6:22-26; Zechariah 12:6-10; Hebrews 13:7-9; Matthew 4:23-25
8. Ephesians 2:4-22; Luke 8:40-48
9. The Holy Archangels Gabriel and Michael and all the Heavenly Hosts
Genesis 18:33-19:2; Job 38:4-7; Isaiah 6:1-7; Ezekiel 1:1-20; Hebrews 1:6-14; Matthew 18:10-14
10. ***Ninth Sunday of the Exaltation of the Holy Cross***
Isaiah 24:1-13; Ephesians 5:15-33; Luke 8:49-57
11. Wisdom 4:7-15; Isaiah 12:1-6; 1 John 5:1-6; Luke 9:23-27
12. Proverbs 15:33-16:7; Hosea 14:9-10; Titus 3:3-8; Mark 13:9-13
13. Ephesians 6:1-9; Luke 9:10-17
14. Proverbs 28:10-18; Baruch 3:31-4:4; 2 Timothy 1:6-12; Matthew 19:27-29
15. Ephesians 6:13-24; Luke 9:37-44
16. The Holy Apostles Andrew and Philip
Wisdom 9:13-10:2; Jeremiah 16: 16-19; Acts 8:26-40; John 1:35-51
17. ***Tenth Sunday of the Exaltation of the Holy Cross***
(Eve of the Fast of Advent)
Isaiah 25:9-26:7; Philippians 1:1-11; Luke 9:44-50
18. Colossians 1:1-11; Luke 11:14-23
19. Colossians 1:12-23; Luke 11:27-33
20. Colossians 1:24-2:7; Luke 11:33-42
21. Presentation of the Holy Mother of God to the Temple
Colossians 3:15-4:4; Luke 11:49-54
Readings for the Presentation – Song of Songs 1:1-11; Proverbs 11:30-12:4; Isaiah 52:7-10; Zechariah 2:10-13; Malachi 3:1-2; 2 Corinthians 6:16-7:1; Luke 1:39-56
22. Colossians 4:5-18; Luke 12:1-12
23. Sts. Gregory and Nicholas the Wonderworkers and Myron
Wisdom 10:9-12; Malachi 2:5-7; 1 Peter 5:1-7; John 10:11-16
24. ***First Sunday of Advent***
Isaiah 36:1-9; 1 Thessalonians 1:1-10; Luke 12:13-31
25. Song of Songs 8:14-26 [plus 6 verses in the Armenian version]; Hosea 14:6-8; 2 Corinthians 6:16-17:1; Luke 8:1-3

ԱՄԷՆՕՐԵԱՅ ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՉԻ ԸՆԹԵՐՑՈՒՄՆԵՐ
ՆՈՅԵՄԲԵՐ—2019

22. Կողոսացիս 4:5-18; Ղուկասու 12:1-12
23. Սրբոցն Գրիգորի եւ Նիկողայոսի սքանչելագործ Հայրապետացն եւ Միւռոնայ Եպիսկոպոսին:
Իմաստութեան 10:9-12; Մաղափեայ 2:5-7; Ա. Պետրոսի 5:1-7;
Յովհաննու 10:11-16
- 24. Յիսմակի պահոց առաջին Կիրակի:**
Եսայեայ 36:1-9; Ա. Թեսաղոնիկեցիս 1:1-10; Ղուկասու 12:13-31
25. Երգ Երգոց 8:14-26 Ովսեայ 14:6-8; Բ. Կորնթացիս 6:16-17:1; Ղուկասու 8:1-3
26. Իմաստութեան 9:9-12; Եսայեայ 41:15-19; Բ. Կորնթացիս 2:14-17;
Ղուկասու 6:13-20
27. Ա. Թեսաղոնիկեցիս 2:1-12; Ղուկասու 12:41-48
28. Սրբոյ Կղեմայ Հայրապետին:
Առակաց 8:33-36; Եսայեայ 66:18-21; Փիլիպպեցիս 4:1-7; Ղուկասու 9:1-6
29. Ա. Թեսաղոնիկեցիս 2:17-19; Ղուկասու 12:49-59
30. Տօն Ա. Թաղէոսի եւ Ա. Բարթուղիմէոսի
Իմաստութեան 9:13-10:2; Երեմեայ 16:16-19; Ա. Կորնթացիս 12:26-13:10;
Մատթէոսի 9:35-10:7

DAILY BIBLE READING
NOVEMBER 2019

26. Wisdom 9:9-12; Isaiah 41:15-19; 2 Corinthians 2:14-17; Luke 6:13-20
27. 1 Thessalonians 2:1-12; Luke 12:41-48
28. St. Clement
Proverbs 8:33-36; Isaiah 66:18-21; Philippians 4:1-7; Luke 9:1-6
29. 1 Thessalonians 2:17-19; Luke 12:49-59
30. The Holy Apostles and our First Illuminators Thaddeus and Bartholomew
Wisdom 9:13-10:2; Jeremiah 16:16-19; 1 Corinthians 12:26-13:10;
Matthew 9:35-10:7

100-րդ Տարեդարձի Տօնակատարութիւն

“Նեմեսիս” Գործողութեան

Կազմակերպում

Ն. Յ. Դաշնակցութեան Սողոմոն Թէլիլիբեան Կոմիտէութեան

Տեղի Պիտի Ունենայ Ուրբաթ, Նոյեմբեր 8, 2019 Երեկոյեան ժամը 7:30-ին

Կարօ եւ Ալիս Կիւրեղեան Նայ Մշակութային Կեդրոնի / Մկրտիչեան Սրահին մէջ

Վիտիօ-ի ցուցադրութիւն եւ Բանախօս

Մուտքը Ազատ



100th ANNIVERSARY CELEBRATION

OPERATION NEMESIS

Organized by the Armenian Revolutionary Federation Soghomon Tehlirian Gomideh

Date: Friday, November 8, 2019 at 7:30 pm

Location: Garo & Alice Gureghian Armenian Cultural Center / Megerdichian Hall

Video Presentation and Keynote Speaker

Mezza & Beverages

Admission: Free



ARMENIAN RELIEF SOCIETY

SOPHIA CHAPTER

Invites you to attend our annual

THANKSGIVING LUNCHEON

Sunday, November 10, 2019

1:00 pm

Donation \$20

Children 12 and under \$10

Holy Trinity Armenian Apostolic Church

2226 Ventura, Fresno, CA 93721

To go orders will be provided this year.

For tickets or for to go orders, call

Sona (559)252-8320 or

Osanna (559)276-7719

H
O
M
E
N
E
T
M
E
N
S
A
S
S
O
O
N

ANNUAL DINNER DANCE

**SATURDAY
NOVEMBER 16, 2019
DINNER 7:30PM**

**Garo and Alice Gureghian
Armenian Cultural Center
Rose Megerdichian Hall**

**Adults - \$60
Students - \$30
(16 & Under)**



**Presenting
Anto Teghararian**

**For Tickets Contact
Yeghpayr Ara Jierian (559) 647-1016
Yeghpayr Vache Wassilian (559) 801-1825**



Համազգային
Ֆրեզնո «Դանիել Վարուժան» Մասնաճյուղ

Hamazkayin
Fresno "Taniel Varoujan" Chapter
Presents

Taline & Friends Christmas Concert



Sunday, December 8, 2019 at 4:00 pm

Garo & Alice Gureghian Armenian Cultural Center

2348 Ventura Street, Fresno, CA 93721

Admission: \$25

For tickets or more information,

call Nazik 559-974-3089 or Maggy at 559-765-6062

COMMUNITY CALENDAR

FRIDAY, NOVEMBER 8: 7:30 pm 100th Anniversary Celebration “Operation Nemesis”, organized by the Armenian Revolutionary Federation Soghomon Tehlirian Gomideh, to be held at the Garo & Alice Gureghian Armenian Cultural Center Megerdichian Hall; Video Presentation & Keynote Speaker; mezza & beverages; Admission is free.

SUNDAY, NOVEMBER 10: 1:00 pm ARS Sophia Chapter Thanksgiving Luncheon, to be held at the Holy Trinity Armenian Apostolic Church Social Hall. Donations are \$20 for adults and Children are \$10. Call Sona (559)252-8320.

WEDNESDAY, NOVEMBER 13: 6:30-8:30 pm Holy Trinity Church Men's Society Thanksgiving Outing with Fresno's Chameleon Artist Perry Huffman, to be held at the Armenian Museum of Fresno Housed at UC Center. \$12 per person.

SATURDAY, NOVEMBER 16: 7:30 pm dinner; Homenetmen Annual Barahantes. Special Musical Guest Anto Teghararian, to be held at the Garo and Alice Gureghian Armenian Cultural Center Megerdichian Hall. Adults \$60 and Students \$30. For information or Tickets call Ara or Vatche at 559-647-1016 or 559-801-1825.

TUESDAY, DECEMBER 3: Christmas Shopping Spree in San Francisco. Leaving at 7:00 am from Holy Trinity and returning at 8:00 pm. Light breakfast, games, and prizes. (See Flyer on pg. 14)

SUNDAY, DECEMBER 8: 1:00 pm Holy Trinity Armenian Apostolic Church Christian Education Committee presents Good Company Players presentation of "She Loves Me" at the Second Space Theater 928 E. Olive Avenue, Fresno CA 93728 Cost: \$25 per person For more information call Patty at 559-281-6863.

SUNDAY, DECEMBER 8: 4:00 pm Christmas Taline Concert, sponsored by Hamazkayin Fresno Taniel Varoujan Chapter, to be held at the Garo & Alice Gureghian Armenian Cultural Center Megerdichian Hall, 2348 Ventura Street, Fresno, CA 93721. For tickets or more information, call Nazik at 559-974-3089.



djDIKO

DJ | Photo Booth | Lighting

DIKOCHEKIAN

☎ (559) 696-4804

✉ djdiko@entertainment-360.com

🌐 www.djDIKO.com



ARMENIAN • ARABIC • RUSSIAN • GREEK • PERSIAN • LATIN • TOP-40

Ս. Երրորդութիւն Հայաստանեայց Առաքելական Մայր Եկեղեցի
Holy Trinity Armenian Apostolic Mother Church
 2226 Ventura Street - Fresno, California 93721

Հոգ. Տ. Աշոտ Արղ. Խաչատուրեան – Rev. Fr. Ashod Khachadourian
 E-Mail: moseskhachadourian@gmail.com

Office Hours: Monday-Friday 9:00AM-4:00PM
 Church: (559) 486-1141 - FAX: (559) 486-1939
 Sunday School (559) 486-0111
www.holytrinityfresno.org

Western Prelacy of the Armenian Apostolic Church of America
 His Eminence Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate 818-248-7737
 Executive Council Representative - Berj Apkarian

BOARD OF TRUSTEES

David Sarabian, *Chair*
d.sarabian@gmail.com 940-0448C
 Arpi Apkarian, *Vice Chair* 905-6963C
 Eric Mouradian, *Secretary* 905-8751C
 Hagop Krioghlian, *Treasurer* 439-0865W
 Rosie Bedrosian 269-3004C
 Ara Jierian 647-1016C
 Avo Manoukian 824-4663C
 Paul Yergat 246-2411C

DELEGATES

Berj Apkarian 324-7847H
 Ara Jierian 647-1016C
 Hagop Krioghlian 439-0865W
 Serpouhie Messerlian 448-7101C
 Philip Parnagian 217-0221C
 Bill Sahatdjian 438-4233H
 Mark Shirin 226-5318W

LADIES' GUILD

Evelyn Hamamjian, *Chair* 284-3620C

MEN'S SOCIETY

Richard Bedoian, *Chair* 264-7734H

ADMINISTRATION

Nazik Arisian 486-1141W
Administrator
nazik@holytrinityfresno.org

Lisa Der Simonian 486-1141W
Bookkeeper
lisaterzian@gmail.com

Diana Shirin 486-1141W
Volunteer Coordinator
rich03di@comcast.net

Nareg Apkarian 486-1141W
Office Assistant
nareg24@gmail.com

CHOIR

Shoghik Papoyan Aladjian, 277-0888H
Director 304-0888C
 Serpouhie Messerlian, *Chair* 298-0445H

ORGANIST

Naira Shahsouvorian 323-0457C

SUNDAY SCHOOL

Jasmina Kalanjian 486-0111W



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՊԱՏՎԱՎՈՐ ՀՅՈՒՊԱՏՈՍ - ՖՐԵՋՆՈ
HONORARY CONSUL OF THE REPUBLIC OF ARMENIA IN FRESNO

*Cordially Invites You to a Reception Dedicated to the
28th Anniversary of the Independence of
The Republic of Armenia*



5th Anniversary of the Medical Mission to Armenia



Special Tasting
Ararat Brandy and Syunik Old Fashioned

Thursday November 14, 2019, 7:00 pm
Holy Trinity Armenian Apostolic Church Social Hall
2226 Ventura Ave, Fresno, CA 93721

HOLY TRINITY ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH

Nonprofit Organization
2226 Ventura Street, Fresno, CA 93721

Nonprofit Org.
US Postage
PAID
Fresno, CA
Permit 91

TIME SENSITIVE MATERIAL

RETURN SERVICE REQUESTED



Serving the Fresno-Armenian
Community Since 1895